



# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

## Sableuse

### Neosab 3

Fiable et très pratique pour le traitement des métaux, céramiques, résines etc.

Avec 3 récipients pour les oxydes d'aluminium.

Dimensions: 46 x 43 x 35 cm.

#### Caractéristiques:

- Système de déshumidification.
- Granulométrie de 25 à 250µ.
- Sablage de précision.
- Commande à pédale.
- **Peut se connecter à un dispositif d'aspiration Airbox GS No 6949.**

## Sandstrahlgerät

### Neosab 3

Zuverlässig und sehr praktisch für die Behandlung von Metallen, Keramik, Harz usw.

Mit 3 Behältern für Aluminiumoxyd.

Abmessung: 46 x 43 x 35 cm.

#### Eigenschaften:

- Entfeuchtungssystem.
- Granulatmesser zwischen 25 bis 250µ.
- Präzises Sandstrahlgebläse.
- Fusshebelbedienung.
- **Kann an der Saugvorrichtung Airbox GS Nr. 6949 angeschlossen werden.**

## Microsandblaster

### Neosab 3

Reliable and very handy for the surface treatment of metals, ceramics, resins, etc.

With 3 containers for aluminium's oxide.

Dimensions: 46 x 43 x 35 cm.

#### Characteristics:

- Anti-moisture system.
- Use abrasives 25 to 250 µ.
- Precise sandblasting.
- Pneumatic foot switch.
- **Ready for Airbox GS No 6949.**

## Sopladore de arena

### Neosab 3

Fiable y muy práctico para el tratamiento de metales, cerámicas, resinas etc.

Con 3 recipientes para los óxidos de aluminio.

Dimensiones: 46 x 43 x 35 cm.

#### Características:

- Sistema de deshumedecimiento.
- Granulometría de 25 hasta 250µ.
- Enarenamiento de precisión.
- Control de pedal.
- **Puede conectarse a un dispositivo de aspiración Airbox GS No 6949.**



No 6948

20 Kg.

Pce Fr.

## Poudre abrasive

Ne contient pas de silicium.  
Pureté élevée.  
Livré en récipient de 5 Kg.

## Schleifpulver

Ohne Silizium.  
Hohe Reinheit.  
Geliefert in 5 Kg. Behälter.

## Abrasive powder

Do not contain silicium.  
Very high purity oxides.  
Supplied in 5 Kg. can.

## Polvo abrasivo

No contiene silicio.  
Pureza elevada.  
Se entrega en recipiente de 5 Kg.



Grain Korn Coarse Grueso		No	Pce Fr.
Fin Feine Fine Fino	50 µ	No 6947-P-050	
Moyen Mittlere Medium Mediano	100 µ	No 6947-P-100	
Gros Grobe Coarse Grueso	200 µ	No 6947-P-200	



### Unité d'aspiration Airbox GS

Appareil portable sûr et solide pour l'aspiration de poussières et de résidus abrasifs. Particulièrement silencieux. Puissance réglable de 400 - 1000 W. Voltage: 230 V. S'utilise avec la sableuse No 6948. Filtrés spéciaux en tissu. Dimensions: 33 x 25 x 38 cm.

### Staubsauganlage Airbox GS

Zuverlässig und robust, für Staub-, und Schleifmittelrückstände. Geräuschlos. Regulierbare Kraft von 400 - 1000 W. Spannung: 230 V. Kann an das Sandstrahlgerät Nr. 6948 angeschlossen werden. Spezielle Filtergewebe. Masse: 33 x 25 x 38 cm.

### Dust extraction unit Airbox GS

Strong and reliable, for dust and remaining abrasives. Particular silent. Power regulator 400 - 1000 W. Voltage: 230 V. Ready for sandblaster No 6948. Special BIA tissue filters. Dimensions: 33 x 25 x 38 cm.

### Unidad de aspiración Aibox GS

Aparato portable seguro y sólido para aspiración de los polvos y residuos abrasivos. Especialmente silencioso. Potencia regulable de 400 - 1000 W. Voltaje: 230 V. Se utiliza con la sopladora de arena No 6948. Filtros especiales de tejido. Dimensiones: 33 x 25 x 38 cm.

Filtre de remplacement - Ersatzfilter  
Spare filter - Filtro de reemplazo

No 6949-F	50 gr.	Pce Fr.
-----------	--------	---------

No 6949	12 Kg.	Pce Fr.
---------	--------	---------



### Cabine de protection

En plexiglas. Pour travailler les métaux précieux et les produits volatiles. Très bonne visibilité de travail. Tiroir de récupération. Peut se connecter avec le système d'aspiration Airbox GS No 6949. Dimensions: 32 x 30 x 25 cm.

### Absaughaube

Aus Plexiglas. Für die Bearbeitung der Edelmetalle und flüchtige Produkte. Optimale Arbeitsicht. Schublade für abfallenden Staub. Mit Anschluss an Staubsauganlage Airbox GS Nr. 6949. Masse: 32 x 30 x 25 cm.

### Finishing cabinet

In plexiglas. For precious metals and volatile products. Optimal view of working area. Drawer for easier cleaning. Ready for Aibox GS No 6949 (Optional). Dimensions: 32 x 30 x 25 cm.

### Cabina de protección

De plexiglás. Para los metales preciosos y los productos volátiles. Muy buena visibilidad de trabajo. Cajón de recuperación. Puede conectarse con la unidad de aspiración Airbox GS No 6949. Dimensiones: 32 x 30 x 25 cm.

No 6949-C	3Kg.	Pce Fr.
-----------	------	---------



### Unité d'aspiration Minibox EMC

Petit appareil portable pour l'aspiration de la poussière et des résidus abrasifs. Particulièrement silencieux. Changement de filtre facile et rapide. Puissance 1000 W. Voltage: 230 V. Dimensions: 28 x 22 x 26 cm. Peut s'utiliser avec les bras d'aspiration flexibles No 6953-A /-B.

### Staubsauganlage Minibox EMC

Kleines Gerät für Staub-, und Schleifmittelrückstände. Geräuschlos. Einfaches und schnelles Austauschen des Filters. Kraft 1000 W - 230 V. Masse: 28 x 22 x 26 cm. Kann mit dem biegsamen Saugarm Nr. 6953-A/B benutzt werden.

### Dust extraction unit Minibox EMC

Strong and reliable, for dust and remaining abrasives. Particular silent. Easy change of dust filter. Power 1000 W. 230 V. Dimensions: 28 x 22 x 26 cm. Ready for articulated aspiration arms No 6953-A/B

### Unidad de aspiración Minibox EMC

Pequeño aparato portable seguro y sólido para aspiración de los polvos y residuos abrasivos. Especialmente silencioso. Potencia 1000 W. 230 V. Dimensiones: 28 x 22 x 26 cm. Se utiliza con los brazos de aspiración flexibles No 6953-A/B.

Filtre de remplacement - Ersatzfilter  
Spare filter - Filtro de reemplazo

No 6952-F	50 gr.	Pce Fr.
-----------	--------	---------

No 6952	6 Kg	Pce Fr.
---------	------	---------